

# Dziennik Ursusa



PISMO URZĘDU m. st. WARSZAWY dla DZIELNICY URSUS

29 VIII 2004

NR 8/130 (Rok X)

BEZPŁATNY



## Pożegnanie wakacji

27 sierpnia, w Ośrodku Kultury „Arsus”, miała miejsce impreza „Wakacyjna Fiesta” podsumowująca akcję „Lato w Mieście 2004” na terenie Dzielnicy Ursus m. st. Warszawy. Ogólnomiejski festyn kończący akcję odbył się na Polach Mokotowskich w sobotę 28 sierpnia.

„Wakacyjna Fiesta” skupiła dzieci i młodzież z punktów stałego pobytu ze szkół i gimnazjów oraz ośrodków sportowych. Atrakcyjny program imprezy sprawił wiele radości zarówno publiczności jak i wykonawcom. Uczestnicy tegorocznej akcji pokazali, że pod okiem opiekunów można brać udział w ciekawych programach artystycznych. Dowodem na to mogły być popisy taneczne młodzieży z Gimnazjum nr 2, program muzyczny „Radio Lato w Mieście” przygotowany przez dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 11, czy przedstawienie słowno muzyczne „Wakacje” w wykonaniu uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 14. Oklaskiwany był też występ studentów z Afryki, którzy w programie „Afryka Show” zaprezentowali nowatorskie wykonanie piosenek według tekstów Jana Brzechwy. Ale nie tylko program artystyczny przyniósł wiele radości, oczekiwaną była też chwila, w której wręczone zostały na-

grody. Wręczono nagrody dzieciom i młodzieży za udział w wielu zabawach i konkursach. Były oczywiście upominki i pamiątkowe dyplomy dla pracowników z placówek, w których nasze pociechy spędziły wiele niezapomnianych chwil.

W punktach dziennego pobytu w Szkole Podstawowej nr 11, Szkole Podstawowej nr 4 oraz Szkole Podstawowej nr 14 dzieci mogły ciekawie spędzić czas pod opieką wychowawców, oraz zjeść smaczny posiłek. W tegorocznej akcji „Lato w Mieście” przeprowadzonej na terenie dzielnicy Ursus, w miesiącu lipcu, w zajęciach uczestniczyło 394 dzieci i młodzieży, a średnio dzienna frekwencja wyniosła 167 osób.

dokończenie na str. 2

## Wrześniowe uroczystości

Pierwszego września 1939 roku faszystowskie Niemcy zaatakowały Polskę. Agresja ta przerodziła się w ogólnoświatowy konflikt, który pociągnął za sobą rzesze ofiar ludzkich na niespotykaną dotąd skalę. Była to jedna z najważniejszych i najtragiczniejszych dat minionego stulecia.

Z okazji 65 rocznicy wybuchu II Wojny Światowej, 1 września o godz. 17 na cmentarzu przy ul. E. Rakuszanki i o godz. 17.30 przy obelisku przy ul. Cierlickiej zostaną złożone wieńce. O godzinie 18 w kościele św. Józefa Oblubieńca NMP rozpocznie się msza św. w intencji poległych. W czwartek, 2 września, o godz. 19 w kościele św. Józefa Oblubieńca NMP przy ul. Sosnkowskiego 34 odbędzie się koncert muzyki klasycznej w wykonaniu zespołu Sinfonia Varsovia. W programie utwory: A.Vivaldiego, J.S.Bacha, F.Schuberta.

Natomiast 6 września o godz. 16 w DK „Kolorowa” zaplanowano spotkanie Zarządu Dzielnicy z żołnierzami września.

## Wystąpią kabarety



Fot. I. Barski

## „Babie lato”

Rada i Zarząd Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy zapraszają mieszkańców do udziału w festynie pt. „Babie lato”, który odbędzie się 12 września. Impreza będzie miała charakter kulturalno-sportowo-rekreacyjny.

I tak w godz. 10-14 na obiekcie sportowym przy Zespole Szkół (Dzieci Warszawy 42) zaplanowano zawody sportowe. Część kulturalno-rekreacyjna rozpocznie się o godz. 14 w Parku Czechowickim. W programie m.in: prezentacje artystyczne lokalnych twórców, spektakl dla dzieci przygotowany przez aktorów Teatru Guliwer, występ formacji tanecznej z Gimnazjum nr 2, pokazy i konkursy. Na estradzie pojawi się również gwiazda wieczoru, którą będzie... Tego na razie nie zdradzimy. Festyn zakończy „Teatr ognia”.

Przed nami IV Mazowiecki Przegląd Kabaretów „KAB-URA”. Swój udział zapowiedziały grupy kabaretowe: „Zza Plota”, „Ortalion” (na zdjęciu), „Pod Miotłą”, „Światłocienie”, „Zżyna” czy też „Łzy Sołtysa”. Jako gwiazda przeglądu wystąpi znany od lat kabaret „OT.TO”. Przegląd odbędzie się 19 września w godz. 14-22 w Parku Czechowickim, a patronuje mu Maria Łukasiewicz - burmistrz dzielnicy Ursus.

# Pożegnanie wakacji

dokończenie ze str. 1

W sierpniu średnio dzienna frekwencja wyniosła około 200 osób.

Wypoczynek w czasie akcji to nie tylko gry, czy sportowe atrakcje na boiskach. Na basenach można było m. in. wziąć udział w zabawie „Płyniemy do Aten”. Wśród wielu programów rozrywkowych przygotowanych przez OK „Arsus”, DK „Miś” i DK „Kolorowa” znalazły się również warsztaty taneczne, literackie czy plastyczne, które były okazją do sprawdzenia swoich umiejętności w wymienionych dziedzinach. Swoje księgozbiory oraz łącza internetowe udostępniła Biblioteka Publiczna. Dzieci spędzające wakacje w mieście miały

wiele okazji do odwiedzenia ciekawych miejsc. I tak np. dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 11 zwiedzały Sejm RP, Petroland. Można było również bawiąc się zdobywać wiedzę, przykładami może tu być pokaz w kawęczyskiej piekarni za tytułowany „Od ziarenka do bochenka”, spotkanie z olimpijczykami w Centrum Edukacji Olimpijskiej, czy zwiedzanie „wiszących ogrodów” na terenie Biblioteki Uniwersytetu Warszawskiego.

Podsumowanie Akcji „Lato w Mieście 2004” pokazało, że dzieci, spędzające wakacje w mieście nie tylko wypoczywają, ale i biorą udział w wielu fascynujących zabawach, które na pewno pozostaną w ich pamięci.

## Przedszkola niepubliczne

**W Ursusie jest 7 publicznych placówek wychowania przedszkolnego. Nie da się ukryć, że jest ich zbyt mało w stosunku do potrzeb. W bieżącym roku, do ursuskich placówek nie przyjęto ponad 200 dzieci. Alternatywą dla pracujących rodziców stały się niepubliczne przedszkola, których w Ursusie z roku na rok przybywa.**

Ale okazuje się, że i w tych placówkach z miejscami jest kruczo. Postanowiliśmy sprawdzić, jak kształtują się ceny i czy są jeszcze wolne miejsca. W niepublicznym przedszkolu edukacyjno-sportowym „Bambino” przy ul. Michałowicza 11 jest jeszcze kilka wolnych miejsc. Są tu 3 oddziały plus zerówka, a dzieci przyjmowane są w wieku 2,5-6 lat. Czesne miesięczne wynosi 750 zł. W opłatę wliczone są posiłki, zajęcia z: rytmiki, plastyki, judo, nauki tańca, codziennego w-fu. Dodatkowo trzeba zapłacić za: naukę języka angielskiego, pływanie, naukę jazdy na nartach. Placówka czynna jest codziennie w godz. 7-18 z możliwością pozostawienia dziecka do godz. 20.

Od 2-6 lat przyjmowane są maluchy w niepublicznym przedszkolu „Bajeczka” przy ul. Prawniczej 29. Do dwuoddziałowej placówki może uczęszczać 32 dzieci. Od września przy ul. Słupskiej 6 ruszy filia tego przedszkola i co najważniejsze są jeszcze wolne miejsca. Czesne wynosi 600 zł, w które wliczono dodatkowe zajęcia z: korektywy, tańca, angielskiego i logopedą. Placówka czynna jest w godz. 7-18 z możliwością pozostawienia dziecka na dłuższą.

W nowopowstałym przedszkolu „Hipopo” przy ul. Dzieci Warszawy 27A wpisowe wynosi 300 zł a czesne 690 zł. W cenę wliczone są 4 posiłki dziennie, ubezpieczenie i zajęcia z plastyki. Dodat-

kowe zajęcia są płatne. Do dwuoddziałowej placówki może uczęszczać 27 dzieci. Są jeszcze wolne miejsca, a przedszkole pracuje w godz. 7-18. Istnieje możliwość pozostawienia pociechy dłużej.

Od 18 miesiąca życia do 6 lat przyjmowane są dzieci w niepublicznej placówce „Montessori” przy ul. Prawniczej 60. Tu rodzice mają do wyboru warianty rozwiązań, a w związku z tym jest rozpiętość cenowa, od 280 - 830 zł. Przy maksymalnym wariantcie w cenę wliczone są zajęcia z: gracji i uprzejmości, plastyki, gry na flecie, korektywy, katechezy, angielskiego,

dokończenie na str. 7

## Biała niedziela

Raz na kwartał w naszej dzielnicy odbywają się bezpłatne badania i konsultacje lekarskie. Najbliższy termin tych badań to niedziela 26 września. Tym razem lekarze specjaliści zapraszają do przychodni Samodzielnego Zespołu Publicznych Zakładów Lecznictwa Otwartego przy ul. Wojciechowskiego 58 w godz. 10-16.

Organizatorami akcji są: Samodzielny Zespół Publicznych Zakładów Lecznictwa Otwartego, Stowarzyszenie Promocja Zdrowia Ochota i Urząd Dzielnicy Ursus.

## Remonty ukończone

Zakończyły się remonty w placówkach oświatowych. W tegorocznym planie remontowym, niezbędne prace przeprowadzono w przedszkolach, Gimnazjum nr 2, w dwóch szkołach podstawowych, Liceum Ogólnokształcącym, Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej.

Największy zakres robót przeprowadzono w Gimnazjum nr 2. Od września gimnazjaliści będą mogli korzystać z wyremontowanego zaplecza sanitarnego. Odmalowano również korytarz na II piętrze. W przedszkolach m.in. wymieniono klepkę podłogową, odnowiono salę gimnastyczną, korytarze, sale i szatnie. Klepkę w sali gimnastycznej i okna wymieniono w Szkole Podstawowej nr 11, a w Szkole Podstawowej nr 14 wymalowano korytarze, szatnie, klatki schodowe. Wymieniono również drzwi wejściowe. Remont przeprowadzono w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej. Tu wymieniono 7 okien. W liceum natomiast przeprowadzono I etap wymiany instalacji elektrycznej.

**Burmistrz Marii Łukaszewicz  
wyraży głębokiego współczucia  
z powodu śmierci  
Mamy  
składają  
Rada, Zarząd i pracownicy Urzędu  
Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy**

## Rocznica Powstania Warszawskiego

W Ursusie uroczystości związane z obchodami 60 rocznicy Powstania Warszawskiego rozpoczęły się 31 lipca.



Fot. I. Barski

Przy grobie Jerzego Włoczewskiego.

Tego dnia, na cmentarzu przy ul. Ryżowej, z udziałem władz dzielnicy i organizacji kombatanckich miało miejsce uroczyste złożenie wieńców i zapalenie zniczy na grobach przywódców państwa podziemnego i Armii Krajowej w Czechowicach-Ursusie. Znajdują się tu groby: komendanta placówki „Kordian” - por. Jerzego Włoczewskiego „Mazura” i dowódcy 10 Kompanii „Kordian” - kapitana Mariana Krawczyka „Janoša”.

W godzinach popołudniowych, w Domu Kultury „Kolorowa”, z uczestnikami wydarzeń tamtych dni spotkał się Zarząd Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy.

Główne jednak uroczystości dzielnicowe odbyły się 1 sierpnia. Punktualnie o 17, pamiętnej godzinie „W”, w całej Warszawie zawyły syreny. Przeciągly, mrozący krew w żyłach, dźwięk syren na chwilę przeniósł myśli wszystkich zebranych przed obeliskiem przy ul. Cier-



Fot. I. Barski

Minutą ciszy uczczono pamięć poległych.

Przy obu grobach, przypomniano życiorysy poległych oraz odbyły się apele pamięci. Jan Cierliński, prezes koła nr 6 „Helenów” Ś.Z.Ż.A.K wręczył burmistrz Marii Łukaszewicz pamiątkowe zdjęcie obu przywódców pochodzące z 1966 r.

lickiej do wydarzeń, które miały miejsce w stolicy 60 lat wcześniej. Do tamtych chwil sierpniowych, kiedy to młodzi pełni odwagi i nadziei powstańcy rozpoczęli nierówną walkę ze zniechęconym okupantem. Po minucie syreny ucichły.

Przedstawiciele organizacji społecznych, kombatancki, radni i Zarząd Dzielnicy - zebrani w Miejscu Pamięci Narodowej złożyli wieńce, symbol pamięci. O godzinie 17.30 zapalono znicze i złożono kwiaty na grobach poległych żołnierzy na cmentarzu przy ul. Ę. Rakuszanki.

O godz. 18 w kościele Św. Józefa Obłubieńca NMP przy ul. Sosnkowskiego 34 rozpoczęła się uroczysta msza święta w intencji powstańców. Tłumnie zgromadzeni mieszkańcy wysłuchali w skupieniu słowa Bożego. Bezpośrednio po mszy odbył się koncert muzyki klasycznej w wykonaniu Orkiestry Sinfonia Viva pod dyrekcją Tomasza Radziwonowicza przeplatany wierszami i wyjątkami prozy związanymi z Powstaniem Warszawskim w interpretacji Krzysztofa Kalczyńskiego. Ten wzruszający i skłaniający do zadumy koncert był wspaniałym zwieńczeniem uroczystości związanych z obchodami 60. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego.

## Dopłacą do drzewek

Wydział Ochrony Środowiska dla dzielnicy Ursus informuje, że osoby fizyczne i prawne mogą ubiegać się o dofinansowanie z Gminnego i Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na zadania służące ochronie środowiska, wymienione w art. 406 i 407 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku Prawo Ochrony Środowiska. Dofinansowanie można otrzymać na urządzenie i utrzymywanie terenów zieleni, zadrzewiania, zakrzewiania, realizację przedsięwzięć związanych z gospodarką odpadami, wspieranie działań przeciwdziałających zanieczyszczeniom a także na realizowanie zadań modernizacyjnych i inwestycyjnych służących ochronie środowiska i gospodarce wodnej.

Wnioski należy składać w Biurze Ochrony Środowiska Urzędu m.st. Warszawy, Plac Defilad 1, 00-901 Warszawa tel. 656-77-09 (10).

Druki wniosków dostępne są w Wydziale Obsługi Mieszkańców Urzędu Dzielnicy Ursus m. st. Warszawy, Plac Czerwca 1976 roku nr 1 bądź na stronie internetowej pod adresem [www.um.warszawa.pl](http://www.um.warszawa.pl). (Zarządzenie nr 227/2003 Prezydenta m.st. Warszawy).

# Lepić garnki ?

Gлина jest jednym z najstarszych tworzyw, po które sięgnęła ludzkość. To właśnie z niej zrobiono pierwsze naczynia codziennego użytku, z niej lepiąno arcydzieła sztuki użytkowej.

Niektórym wydaje się, że lepienie z gliny jest bardzo proste. Nic bardziej mylnego. Jest to bardzo trudna sztuka. Glinę trzeba „czuć”. Do tego potrzebne są zdolności manualne. Trzeba też umieć skoncentrować się. Jeden bowiem ruch... i cała praca może iść na marne.

ta, gaziki czy maty słomiane. Pani instruktorka pokaże, jakie rzeczy można zrobić z gliny i różnych dodatków. Właściwie ulepić można wszystko to, na co pozwala wyobraźnia. Dopiero dalszy etap wtajemniczenia ... to koło garncarskie, wypalanie czy szklwienie.

A ponieważ „nie święci garnki lepią”



Fot. I. Barski

Z gliny powstają nie tylko przedmioty codziennego użytku.

W Warszawie jest kilka pracowni ceramicznych ogólnodostępnych. Od września w naszej dzielnicy, w Domu Kultury „Kolorowa” rozpocznie działalność taka pracownia. Do jej stworzenia przymierzano się od dłuższego czasu. Jednak brakowało funduszy, bo okazuje się, że ceramika .... jest dziedziną znacznie droższą od malarstwa. Sporo kosztuje piec do wypalania gliny, drogie jest koło garncarskie, jak i pozostałe dodatki.

- Lepienie z gliny wymaga cierpliwości, bowiem masa musi być jednolita - powiedziała nam Jolanta Chodkiewicz instruktorka, która będzie prowadziła zajęcia w „Kolorowej”. Oczywiście, zajęcia nie rozpoczną się od modelowania w glinie. Na początku trzeba wszystkiego dowiedzieć się o glinie. Po tzw. ABC rozpocznie się lepienie w dłoni, a więc opanowanie prostych technik. W pracowni będzie skrzynka z narzędziami ... znanymi z kuchni jak np. wałek do ciasta. Będą ryłce, papier ścierny, dłu-

warto poznać ceramikę. Pracownia ceramiczna rozpocznie działalność od września. Zajęcia dla dzieci zaplanowano w poniedziałki w godz. 16.30-18, dla młodzieży we wtorki w godz. 17.30-19, a dla dorosłych w poniedziałki w godz. 18-19.30. Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych.

## Ekorodzina w parku

Ośrodek Kultury „Arsus” serdecznie zaprasza do udziału w festynie pod hasłem „Ekorodzina”. W programie: warsztaty tańców irlandzkich, konkursy, program dla dzieci pod hasłem „Czy śmieci muszą nas zasypać?”, prezentacje i koncerty zespołów.

Festyn odbędzie się 5 września w godz. 14-20 w Parku Achera przy ul. W. Sławka.

## Co, gdzie, kiedy?

Ośrodek Kultury „Arsus”

(ul. Traktorzystów 14):

- ⊗ 4 września (sobota), godz. 17 - Galeria „Ad-Hoc” - wernisaż malarstwa, rysunku i rzeźby pt. „Człowiek, stylizacja, deformacja” autorstwa Grażyny Kostawskiej i Piotra Szalkowskiego.
- ⊗ 6 września (poniedziałek), godz. 16 - inauguracja warsztatów poetyckich w Klubie Literackim „Metafora”. Prowadzi Tadeusz Maryniak.
- ⊗ 20 września (poniedziałek), godz. 17 - wieczór autorski poetów: Romana Wysockiego i Janusza Płonczyńskiego z okazji 60. rocznicy Powstania Warszawskiego. Wstęp wolny.

Dom Kultury „Kolorowa”

(ul. Sosnkowskiego 16):

- ⊗ 29 sierpnia (niedziela) godz. 12.30 Przedstawienie dla dzieci „Skarbnikowe dary” z cyklu Niedzielne Spotkania z Teatrem. Wstęp 7 zł od osoby.

Dom Kultury „Miś”

(ul. Zagłoby 17):

- ⊗ 9 września (czwartek), godz. 16 - „Poczta frontowych dróg” - biesiada literacka. w Klubie Seniora „Wesoła Chata”.
- ⊗ 11 września (sobota), godz. 16 - „Wieczór wrześniowy w kawiarence seniora”.
- ⊗ 12 września (niedziela), godz. 12.30 - bajka dla dzieci z cyklu niedzielne spotkania z teatrem. Wstęp 7 zł.
- ⊗ 13 września (poniedziałek), - warsztaty plastyczne dla dzieci z przedszkola integracyjnego.
- ⊗ 18 września (sobota), godz. 16 - „Nie odchodź lato” - koncert „Wesołej Chaty” i zabawa taneczna dla seniorów.
- ⊗ 25 września (sobota), godz. 16 „Niech żyje Orzeł Biały” - koncert okolicznościowy dla mieszkańców osiedla „Niedźwiadek”.

## Dla młodych matek

Poradnia Psychologiczna-Pedagogiczna nr 15 w Warszawie organizuje na terenie naszej dzielnicy grupę wsparcia dla matek dzieci w wieku od 0 do 5 roku życia. Spotkania rozpoczną się 5 października i odbywać się będą regularnie we wtorki. Udział w grupie jest dobrowolny i bezpłatny.

Zapraszamy wszystkie mamy, które mają wątpliwości dotyczące opieki, wychowania i rozwoju swoich dzieci.

Szczegółowe informacje i zgłoszenia w sekretariacie poradni pod numerem telefonu 662-68-50.

# Zajęcia dla każdego

**Taniec, nauka języków, gimnastyka to tylko niektóre ze stałych form zajęć proponowanych przez Ośrodek Kultury „Arsus”, Dom Kultury „Kolorowa” i Dom Kultury „Miś”. Zarówno najmłodsi mieszkańcy dzielnicy, młodzież i dorośli znajdą coś dla siebie.**

**Ośrodek Kultury „Arsus”** ul. Traktorzystów 14 (tel. 478-34-54, 662-76-26) zaprasza do udziału w zajęciach i próbach grup artystycznych: kabaretu „Zżyna” (młodzież i dorośli), grupy poetycko-teatralnej „Dwa Księżycy” oraz teatru „Światłocieni” (młodzież). Stałe formy zajęć to: warsztaty tańców celtyckich (zajęcia dla młodzieży), aerobik dla pań, zespół baletowy (dzieci w wieku 6-10 lat), pracownia rzeźby i rysunku (młodzież i dorośli), studio wokalne „Orfeusz” (młodzież), klub plastyka amatora (młodzież i dorośli), „Mała Agencja Dziennikarstwa” (młodzież). Nabór prowadzi również Orkiestra Dęta Ziemi Mazowieckiej, Klub Literacki „Metafora”, studio teatralne „Arsus” (młodzież).

Szczegółowe informacje można uzyskać w sekretariacie OK „Arsus”.

**Dom Kultury „Kolorowa”** ul. Sosnkowskiego 16 (tel/fax 867-63-95) prowadzi Artystyczne Ognisko Przedszkolne „Chatka Puchatka” zajęcia dla dzieci od 3 do 5 lat od poniedziałku do piątku w godz. 10 - 14 (cena 250 zł/m-c), Dziecięcą i Młodzieżową Akademię Sztuk Plastycznych - zajęcia: dla dzieci w wieku 5 - 8 lat we wtorki w godz. 16-17.15 (cena 50 zł/m-c), w wieku od 9 do 14 lat i powyżej zajęcia w środy w godz. 16.30-17.45 (cena 55 zł/m-c). Pracownia tkaniny artystycznej zaprasza dorosłych i dzieci starsze (od 11 roku życia) w środy w godz. 17.45-19.15. Chętni mogą pobierać naukę gry na: pianinie, syntezatorze, gitarze, flecie. Zajęcia indywidualne - dni i godziny do ustalenia z instruktorem (cena 120 zł/m-c). Lektoraty języka angielskiego: dla najmłodszych Play & Academy dla dzieci już od 1 do 14 roku życia (cena od 98 zł/m-c), metodą Helen Doron dla dzieci w wieku 1 - 14 lat - zajęcia raz w tygodniu od 30 do 45 minut (w zależności od wieku dziecka) w grupach do 8 osób wraz z rodzicami (cena ok. 130 zł/m-c) oraz M.B.C. School of English - zajęcia dla wszystkich dwa razy w tygodniu (odpłatność 220 zł/m-c). „Kolorowa” zaprasza również na: aerobik TBC zajęcia we wtorki w godz. 19.45-20.45

(cena 45 zł miesięcznie), aerobik dla młodzieży - zajęcia w poniedziałki w godz. 18-19 środy w godz. 17-18 (cena 50 zł/m-c), callanetics - gimnastykę wyszczuplającą - zajęcia w poniedziałki i czwartki w godz. 19-20 (cena 60 zł/m-c), aerobik HI - LO w poniedziałki i czwartki w godz. 20-21 (cena 70 zł/m-c), karate dla dzieci w wieku 4-6 lat - zajęcia



Fot. I. Barski

Opanowanie technik plastycznych może przydać się w przyszłości.

w poniedziałki i środy w godz. 16-16.45 (cena 60 zł/m-c). W „Kolorowej” działa: szkółka szachowa Uczniowskiego Klubu Szachowego „Kolorowa” - zajęcia dla dzieci i młodzieży od 5 roku życia we wtorki w godz. 18.15-20.15 i czwartki w godz. 16.15-20.15 (cena 20 zł/m-c), studio tańca nowoczesnego - zajęcia

dla dzieci i młodzieży w wieku 7-12 lat - wtorki w godz. 17.30-18.30 (cena 40 zł miesięcznie), w wieku 10-18 lat - wtorki w godz. 18.30-19.30 i czwartki w godz. 18-19, zespół teatralny „Kurtynka” - zajęcia w piątki w godz. 16-17.30 (bezpłatne), chór Cantate Deo - próby we wtorki i czwartki w godz. 19.30-21.

Informacje o zajęciach można uzyskać w sekretariacie DK „Kolorowa”.

**Dom Kultury „Miś”** ul. Zagłoby 17 (667-92-18) zaprasza na lektoraty języka: angielskiego, niemieckiego, francuskiego, naukę gry na: skrzypcach, pianinie, syntezatorze, gitarze. Odbywać się będą zajęcia: plastyczne, te-

atralne, a ponadto callanetics, aerobik, karate, korektywa, rytmika, siłownia. Działa również Klub Seniora „Wesoła Chata” oraz Artystyczne Ognisko Przedszkolne „Stokrotka” dla dzieci w wieku 3-5 lat.

Bliższe informacje i zapisy w sekretariacie DK „Miś”.

## Festyn na Niedźwiadku

26 września na terenach rekreacyjnych przy ul. Zagłoby w godz. 14-20 odbędzie się festyn „Pożegnanie lata”. Będzie to impreza kończąca wszystkie plenerowe festyny w dzielnicy Ursus.

W programie występy artystyczne i pokazy sportowe. Wystąpią m.in.: Młodzieżowa Orkiestra Dęta

z Wołomina oraz piosenkarka armeńska Amali. Zaplanowano również pokaz strojów armeńskich oraz degustację potraw regionalnych. Dla dzieci i młodzieży przewidziano dużo atrakcji. Organizatorami imprezy są: Ośrodek Kultury „Arsus”, Dom Kultury „Miś” przy współpracy z RSM „Ursus”.

## KOMUNIKATY OBWIESZCZENIA

Na podstawie art. 53 ust 1 ustawy z dnia 27.03.2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 80 z 2003 r. poz. 717) podaje się do publicznej wiadomości informację o wydaniu decyzji Nr 3/P/2004 z dnia 20.07.2004 r. kończącej postępowanie z wniosku Burmistrza Dzielnicy Ursus o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego polegającej na budowie oświetlenia w ulicy Belzy na terenie Dzielnicy Ursus w Warszawie.

Niniejsze obwieszczenie umieszcza się na okres 14 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Dzielnicy Ursus m. st. Warszawy, w internecie, w prasie lokalnej oraz w pobliżu miejsca przedsięwzięcia.

Na podstawie art. 53 ust. 1 ustawy z dnia 10 maja 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717) zawiadamiam o wydaniu decyzji kończącej postępowanie administracyjne nr 2/U/04 z dnia 28.05.2004 r. dotyczące lokalizacji inwestycji celu publicznego, polegającej na zagospodarowaniu terenu działek o nr ew. 162, 8/5, 12/32, 14/3 - w tym: utwardzeniu ciągów pieszych, budowie ścieżki rowerowej, oświetleniu terenu przy ul. Wojciechowskiego w obrębie: 2-09-07, w Dzielnicy Ursus m. st. Warszawy. Wnioskodawcą zamierzonej inwestycji jest Miasto Stołeczne Warszawa, Burmistrz Dzielnicy Ursus z siedzibą przy Placu Czerwca 1976 r. nr 1 w Warszawie.

Wobec zawiadomienia stron o toczącym się postępowaniu wydania decyzji o lokalizacji inwestycji celu publicznego j.w., żadna z zawiadomionych stron nie złożyła odwołania od decyzji nr 2/U/04 w ustawowym terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Niniejsze obwieszczenie umieszcza się na tablicy ogłoszeń Urzędu Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy, na stronie internetowej Urzędu Dzielnicy Ursus, na stronie internetowej Urzędu Miasta Stołecznego Warszawy, w lokalnej prasie oraz w pobliżu miejsca przedsięwzięcia.

**Zatrudnię**

Przedszkole zatrudni nauczycieli z okolic: Ursusa, Włoch i Piastowa do pracy dorywczej jako nauczycieli na zastępstwo. Poszukujemy również nauczycieli wychowania przedszkolnego na pełny etat (mile widziana znajomość glottodydaktyki) oraz pomocy wychowawcy (studenci pedagogiki, psychologii). Kontakt: 0-606-332-314.

Firma DG zatrudni opiekunów klienta z terenu: Ursusa, Pruszkowa, Piastowa, Ożarowa Maz. Tel. 662-37-60, 0-697-607-332.

**Szukam pracy**

Technik ekonomista, 23 lata, doświadczenie w prowadzeniu biura, prawo jazdy kat. B, samochód. Tel. 0-608-098-064.

Studentka V roku Germanistyki UW udzieli korepetycji (wszystkie poziomy) atrakcyjna cena. Tel. 0-501-212-465.

Na podstawie art. 53 ust 1 ustawy z dnia 27.03.2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 80 z 2003 r. poz. 717) podaje się do publicznej wiadomości informację o wydaniu decyzji Nr 2/P/2004 z dnia 14.07.2004 r. kończącej postępowanie z wniosku Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego polegającej na budowie kanalizacji sanitarnej w ulicach: Kościuszki, Rodakowskiego, Wiosny Ludów, Achera, Plutonu Torpedy i Zakątek na terenie Dzielnicy Ursus w Warszawie.

Niniejsze obwieszczenie umieszcza się na okres 14 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Dzielnicy Ursus m. st. Warszawy, w internecie, w prasie lokalnej oraz w pobliżu miejsca przedsięwzięcia.

W związku z art. 32 ust. 1 pkt 1 Ustawy z dnia 27.04.2001 r. Prawo ochrony środowiska, podaje się do publicznej wiadomości informację o złożonym wniosku o wszczęciu postępowania w sprawie dotyczącej pozwoleń na budowę stacji kontroli pojazdów z częścią biurowo-socjalną, stacji paliw płynnych LPG, myjni samochodowej wraz z infrastrukturą na terenie działki nr ew. 94/1 obręb 2-09-09 w Warszawie.

Zgodnie z art. 32 w/w Ustawy każdy ma prawo zapoznać się ze sprawą oraz do składania uwag i wniosków w przedmiotowym postępowaniu w terminie 21 dni od dnia ogłoszenia.

Niniejsze obwieszczenie umieszcza się na tablicy ogłoszeń Urzędu Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy, w pobliżu miejsca planowanego przedsięwzięcia, oraz na stronie internetowej.

Uwagi i wnioski można składać w Delegaturze Biura Naczelnego Architekta Miasta st. Warszawy w Dzielnicy Ursus, Plac Czerwca 1976 r. nr 1, pokój nr 204 (IIp.)

Na podstawie art. 53 ust 1 ustawy z dnia 27.03.2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 80 z 2003 r. poz. 717) podaje się do publicznej wiadomości informację o wydaniu decyzji Nr 1/P/2004 z dnia 03.08.2004 r. kończącej postępowanie z wniosku Burmistrza Dzielnicy Ursus o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego polegającej na budowie oświetlenia w ulicach: Adamickiego, Konińskiej, Nurzyńskiej, W. Sławka i Obrońców Helu, (na odcinku od Boh. Warszawy do Adamickiego) na terenie Dzielnicy Ursus w Warszawie.

Niniejsze obwieszczenie umieszcza się na okres 14 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Dzielnicy Ursus m. st. Warszawy, w internecie, w prasie lokalnej oraz w pobliżu miejsca przedsięwzięcia.

**Dyżury radnych****„Stowarzyszenie Obywatelskie”****I i III wtorek miesiąca w godz. 18-19**

- Dom Kultury „Kolorowa”, ul. Sosnkowskiego 16, pokój nr 129
- Klub Edukacji Samorządowej - Dom Kultury „Miś”, ul. Zagłoby 17

**„Stowarzyszenie Praworządność i Sprawiedliwość”****I i II czwartek miesiąca w godz. 18-19**

- Dom Kultury „Kolorowa”, ul. Sosnkowskiego 16, pokój nr 129
- Klub Edukacji Samorządowej - Dom Kultury „Miś”, ul. Zagłoby 17

**SLD UP****III środa miesiąca w godz. 18-19**

- Klub Edukacji Samorządowej - Dom Kultury „Miś”, ul. Zagłoby 17

**I i ostatni piątek miesiąca w godz. 18-19**

- Dom Kultury „Kolorowa”, ul. Sosnkowskiego 16, pokój nr 129

**Stowarzyszenie „Samorządny Ursus”  
ostatnia środa miesiąca w godz. 18-19**

- Dom Kultury „Kolorowa”, ul. Sosnkowskiego 16, pokój nr 129
- Klub Edukacji Samorządowej - Dom Kultury „Miś”, ul. Zagłoby 17.

W Urzędzie Dzielnicy Ursus m. st. Warszawy, Plac Czerwca 1976 r. pełnią dyżury:

- przewodniczący rady - Henryk Linowski - poniedziałki w godz. 14-18, pokój nr 101 na I piętrze,
- wiceprzewodnicząca rady - Wanda Kopcińska - środy w godz. 14-16, pokój nr 101 na I piętrze,
- radna m. st. Warszawy - Małgorzata Kidawa-Błońska - środy w godz. 15-16 pokój nr 102 na I piętrze.

Na podstawie art. 53 ust 1 ustawy z dnia 27.03.2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 80 z 2003 r. poz. 717) podaje się do publicznej wiadomości, że wydana została decyzja nr 13/U/04 z dnia 27.02.2004 r. kończąca postępowanie administracyjne wszczęte na wniosek STOEN S.A. z siedzibą w Warszawie ul. Wybrzeże Kościuszkowskie 41 w sprawie ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego, dla inwestycji polegającej na budowie stacji transformatorowej 15/0,4 kV typ WST-20/630 (w formie słupa ogłoszeniowego) oraz elektrycznych kabli SN-15 kV i NN na terenie nieruchomości położonych przy Placu Czerwca 1976 r. i ul. Traktorzystów stanowiących działki ew. nr 77, 123/6, 123/7, 123/10, 123/25 z obrębu 2-09-09 w m.st. Warszawie - Dzielnica Ursus.

Niniejsze obwieszczenie umieszcza się na okres 14 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Dzielnicy Ursus m. st. Warszawy, w internecie, w prasie lokalnej oraz w pobliżu miejsca przedsięwzięcia.

## Przedszkola niepubliczne

dokończenie ze str. 2

logopedą oraz kulinarnie. Za zajęcia na basenie i z rehabilitantem trzeba dodatkowo zapłacić. Przedszkole czynne jest w godz. 7.30-17.30 i działa przez 12 miesięcy. Są jeszcze wolne miejsca.



Przez cały rok kalendarzowy czynne jest przedszkole „Mikołajek” przy ul. Dzieci Warszawy 42. Jest to placówka 5 oddziałowa i obecnie stara się o wydzielenie oddziału integracyjnego. Opłata wpisowa wynosi tutaj 150 zł, a czesne wraz z wyżywieniem i zajęciami z: angielskiego, rytmiki, gimnastyki korekcyjnej, warsztatów plastycznych i teatralnych wynosi 400 zł. Do-

datkowe opłaty trzeba wnieść za zajęcia z: jazdy konnej, psychologiem, logopedą i nauką angielskiego metodą H. Doron a także za naukę pływania. Obecnie brak jest wolnych miejsc, a dzieci umieszczane są na liście rezerwowej. Dzieci mogą przebywać w godz. 7-18 i istnieje możliwość pozostawienia malucha po godzinach.

Przedszkole Niepubliczne Zgromadzenia Sióstr Imienia Jezus przy ul. Kaczorowskiej 3 jest małą placówką. Jest tu 36 miejsc dla dzieci w wieku 3-6 lat, bez zerówki. Opłata miesięczna wynosi 300 zł, a za dodatkowe zajęcia trzeba płacić. Przedszkole działa w godz. 7-16 z możliwością pozostawienia dziecka na dłużej. Niestety nie ma tu wolnych miejsc. Również wolnych miejsc nie ma w drugim przedszkolu niepublicznym im. Ks. Bronisława Markiewicza Zgromadzenia Sióstr Michała Archanioła przy ul. Bolesława Śmiałego 37. Tu w dwóch oddziałach przebywać może 45 dzieci. Opłaty miesięczne wynoszą 300 zł bez zajęć dodatkowych. Placówka czynna jest w godz. 7-16.

### ZARZĄD BUDYNKÓW KOMUNALNYCH - URSUS 02-495 WARSZAWA, ul. Szancera 5

ogłasza konkurs ofert II/04 na:  
najem lokali użytkowych zlokalizowanych w następujących budynkach:

L. P.	Adres	Pow.	Położenie
1.	1 Maja 8	20,44	piwnica - schron
2.	Bohaterów Warszawy 10	31,78	suterena
3.	Bohaterów Warszawy 10	154,40	parter
4.	Bohaterów Warszawy 47	103,46	parter
5.	Dąbka 5	68,30	parter
6.	Orłów Piastowskich 43	31,65	strych
7.	Szancera 5 (pok.)	23,52	I piętro
8.	Szancera 5C (pok.)	14,67	parter
9.	Szancera 5C (pok.)	24,99	parter
10.	Szancera 5C (pok.)	19,47	parter
11.	Szancera 5C (pok.)	14,78	parter
12.	Szancera 5C (pok.)	10,76	parter
13.	Szancera 5C (pok.)	10,37	parter
14.	Szancera 5C (pok.)	22,97	parter

Oferty należy składać w sekretariacie ZBK-Ursus pok. 108, w zamkniętych dwóch kopertach z napisem: „Zarząd Budynków Komunalnych-Ursus KONKURS OFERT NA LOKALE UŻYTKOWE - II/04”.

Termin składania ofert mija 23.09.04 r. godz. 11. Osoba upoważniona do kontaktów z oferentami: Anna Elert - tel/fax: 662-60-32 wew. 112.

## Szkolenia zarządców

Zarząd Oczyszczania Miasta planuje w najbliższym czasie przeprowadzić szkolenie dla zarządców nieruchomości z terenu naszej dzielnicy w zakresie selektywnej zbiórki i recyklingu odpadów opakowaniowych w kontekście zasad utrzymania czystości i porządku w gminach.

W związku z powyższym prosimy o podanie do 15 września b.r. liczby osób chętnych do wzięcia udziału w w/w szkoleniu oraz podanie nazwiska i nr tel. osoby do kontaktowania się w tej sprawie.

Zgłoszenia należy przesłać na adres: Wydział Ochrony Środowiska dla Dzielnicy Ursus Urzędu m.st. Warszawy, Plac Czerwca 1976 r. nr 1, 02-495 Warszawa.

Na podstawie art. 50 ust.1 oraz art. 53 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r., o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2003 r., nr 80, poz. 717), Prezydent m.st. Warszawy zawiadamia, że w dniu 02.08.2004 r., na wniosek Burmistrza Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy z siedzibą w Warszawie przy Placu Czerwca 1976 r. nr 1, wydana została decyzja nr 7/P/04 o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego dla inwestycji polegającej na budowie oświetlenia ulicy Krawczyka

Zainteresowane strony mogą zapoznać się z treścią decyzji w Delegaturze Biura Naczelnego Architekta Miasta Urzędu m.st. Warszawy w Dzielnicy Ursus, Urząd Dzielnicy Ursus, Plac Czerwca 1976 r. nr 1, 02-495 Warszawa tel. 478-26-50 pok. 211 w godzinach pracy Urzędu.

#### Pouczenie

Od decyzji służy odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego za pośrednictwem Biura Naczelnego Architekta Miasta w terminie 14 dni od dnia jej publicznego ogłoszenia (zgodnie z art. 46 k.p.a.).

Zgodnie z art. 53 ust. 6 - ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U.nr 80 poz.717) odwołanie winno zawierać zarzuty odnoszące się do decyzji, określać istotę i zakres żądania będącego przedmiotem odwołania oraz wskazywać dowody uzasadniające to żądanie.

Strony mogą składać odwołanie od decyzji w Delegaturze Biura Naczelnego Architekta Miasta w Dzielnicy Ursus, Urząd Dzielnicy Ursus, Plac Czerwca 1976 r. nr 1, 02-495 Warszawa tel. 478-26-50 pok. 211 w godzinach pracy Urzędu w Wydziale Obsługi Mieszkańców okienko 6 i 7.

Opłata Skarbowa od wniesienia odwołania wynosi 5 zł oraz 0,50 zł za każdy załącznik.

Niniejsze obwieszczenie umieszcza się na tablicy ogłoszeń Urzędu Dzielnicy Ursus, w internecie, w prasie lokalnej oraz w pobliżu miejsca przedsięwzięcia.

# 4 Ursus promuje koszykówkę

Powstał rok temu z inicjatywy nauczycielki wychowania fizycznego i dyrektorki szkoły. Dziś na swoim koncie ma szereg zwycięstw. Klub 4 Ursus promuje przede wszystkim koszykówkę. Od września jednak rozpoczynają działalność nowe sekcje.

Pani Małgorzata Boniowska jest nauczycielką w-fu w Szkole Podstawowej nr 4. Jej pasją jest koszykówka. Swoim pomysłem powołania do życia klubu „zaraziła” dyr. Dorotę Męckowską,

znika osiągnęły znaczące sukcesy zajmując w turniejach: w Łomży - drugie miejsce, a w Ostrołęce - pierwsze. W zawodach w Łodzi koszykarki z rocznika 1993 zajęły piąte miejsce.



Reprezentantki SP nr 4 wzięły udział w turnieju minikoszykówki.

która otwarta jest na wszelkie inicjatywy. Wsparcia udzieliły władze dzielnicy i rodzice zawodniczek - koszykarek.

W chwili obecnej klub posiada sekcje koszykówki dziewcząt z dwoma grupami - rocznikami 1993 i 1992. Jak na tak krótką działalność na swoim koncie ma szereg osiągnięć. Koszykarki z rocznika 1993 zajęły czwarte miejsce w lidze mazowieckiej WZKosz. grając w finale, jako jedyna drużyna z Warszawy. Dziewczęta z rocznika 1992 uplasowały się na 5 miejscu w lidze prezentując szczególnie w drugiej części rozgrywek ciekawą i skuteczną koszykówkę. Na arenie ogólnopolskiej, zawodniczki tego rocz-

niczki z rocznika 1995. Klub ogłasza nabór dziewcząt rocznika 94,95 i młodsze do sekcji koszykówki oraz chłopców rocznika 94, 95. Odbędzie się on w dniach 2-4 września w godz. 15-17 w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 4 przy ul. W. Sławka 9.

## Podziękowanie

W imieniu swoim i pracowników Zespołu Szkół nr 42 w Warszawie, ul. Dzieci Warszawy 42 serdecznie dziękujemy za zatrudnienie w naszej dzielnicy lekarza weterynarii dr Stanisława Spocińskiego. 23 lipca br. udzielił pomocy 6 szczeniakom, które urodziła bezdomna suka na terenie przyszkolnym.

Dr S. Spociński znany jest ze swej ofiarności dla zwierząt i wysokiej kultury osobistej.

Jadwiga Jaworska

## Karatecy na wakacjach

Treningi pod okiem mistrza z USA czy trenerów z Francji czy Wietnamu to niektóre z atrakcji letnich obozów karateków.

Okazuje się, że wakacje można spędzać bardzo pracowicie. W ten sposób spędzali je karatecy z Klubu Karate Ursus. Grupa Ryu-te była dwukrotnie na obozach. Najpierw czerwcu, a potem w sierpniu w nowoczesnym ośrodku Gozdawa nieopodal Gniezna. Atrakcją pobytu była możliwość treningów pod okiem mistrza z USA. Natomiast grupa Kempo-Combat odpoczywała w pierwszej połowie lipca nad morzem. Mimo niezbyt sprzyjającej aury, zawodnicy ćwiczyli na plaży i w ... morzu. Karatecy nasi trenowali wspólnie z zawodnikami z Viet-Vo-Dao prowadzonymi przez wietnamskich mistrzów oraz trenerów z Francji. Tradycyjnie pod koniec obozu odbył się turniej karate w kata (formy) i kumite (walka) w trzech kategoriach wiekowych. Startowało 54 zawodników. W kata, w grupie wiekowej do 12 lat I miejsce zajął Konrad Kostrzewa, II - Kamil Kowalski, III - Karol Szulc. Do lat 14 najlepszym okazał się Bartek Banasiak, II miejsce zajął - Jakub Malicki, a trzecie - Adam Boniszewski. Powyżej lat 14 na pierwszym miejscu uplasował się Michał Osit, drugi był Kamil Kostrzewa, trzeci Piotr Kędziński.

W kumite do lat 12 zwyciężyli: Konrad Kostrzewa (I), Jan Lewandowski (II), Karol Szulc (III). W kategorii wiekowej do lat 14 pierwsze miejsce zajął Jakub Malicki, drugie - Bartek Banasiak, trzecie - Adam Boniszewski, a powyżej lat 14 najlepszym okazał się Łukasz Kacprzak, II - Piotr Kędziński, III - Piotr Chmielewski.

W II połowie lipca kadra KK Ursus intensywnie trenowała na obozie kondycyjnym na Mazurach. Niestety karateków pokonała .... epidemia świnki.

Po tak pracowitych wakacjach od września karatecy rozpoczynają treningi w stałych grupach. Prowadzonych będzie nabór do grup początkowych. Dla chętnych informacje pod numerami telefonów: Ursus - 662-37-37, Niedźwiadek - 667-05-00.

## Kino „Ursus” zaprasza

28-29 sierpnia „Król Artur”, prod. USA, od lat 15, przyg. Sobota i niedziela godz. 17, 19.15.

Kierownictwo kina zastrzega sobie możliwość zmian w repertuarze.

